

# مجلة تراثية مصانية هياڭيار عد دروا لوزارة الله اذه دراز الدائر در الكاملة السائلة

المجلد الدادي والثلاثون العدد الاول. ٢٠٠٥ م. ٢٢٦ ه.

ردرس أنفحرير

د هده د هندي الأ**عرج**ي

هراد الأسرير

فادور المتحرير

د سدي شوکت بهمام

بكرشر النجويور

محمود الطاهر

النهداة الاستخدارية

أد خديجة الحديثي

اد کمال مظهر

الد فأنز دانه بدور

اد داود سلوم

اد مالك المطلبي

آ.د. يونس احمد السامرائي

الاستاذ حسن عريبي

التصحيح اللغوي

سليم سلمان

نجلة محمد

الإشراف الفني والتصميم جنان عدنان العامري

### عنوان المراسلة

هار السؤون التقاطية العاملة الإعطام

هني در ۱۹۰۰ د پېڅېلا

جەغۇرىيە اللەراش ھاتىق رەكەتەرلار

فاكس د ۲۲۸۶۶

# لأسخار

العسد راق: ۱۰۰ دینسار، الاردن: دینسارات، الامسارات ۲۰۰ در همسار الیمن: ۲۰ ریالا، مصر، ۲۰ جنیهان. لیبیا: ۲ دنانیر، الجزابر: ۲۰ دینارا، تونسس: دینساران، المغسر ب: ۲۰ در ۱۰۵

# المشاركة السنوية

نه ت - دولارا في الأقطار العربية. \_ م - في دول العنسالم الأخسسرى - دولارا،

And the second s	
محمد حسين الأعرجي ٤	
د.يونس السامرائي ٦٠٠	ثقافة الشاعر العباسي الشعرية
<del>70</del>	دراسة تتابع الوحدات
عبدالنعمالناصر ٧٠١٩	الصوتية عندابنجنيد.
	علم الملاحة البحرية
صبري فارس الهيتي ۲۵۰۲۸	عندالعربوفياساتهادد.
	الشاعر العربي القديم بين
كي ذاكر العاني ٢٦-٢٦	
	مظاهر اللحن الخفي عند
الرزاق لطيف ٤٧-٥٨	علماء التجويدحقي عبد
	distribution of the contract o
vo oo ≛ili 31xl	شعر يوسف بن لؤلؤ الذهبي - القسم الاولتحقيق عبا
اسهاني الجراخ ٥٩-٧٥	
	<u>قرىريفالموصل</u>
سفالطوني ٩٨-٧٦	
	الكتبالحققة منمصنفات وترجمات
فؤاد قرانجي ١٠٤،٩٩	العالم الحكيم حنين بن اسحاق
	الانوري وكتاباه الايضاح
مود الحاج فاسم ١٠٥ ــ١١٦	والدستورد.م
• •	الفصيح وَشروحهد.عبد
-	
Terretain de la company de	إذيتحدث محب كبير
عبدالامير عجام ١٣٤-١٤١	ً علي جواد الطاهر مقالياً ١٩٩٦ م قاسم:
	ما لن و طابعر ش : نجلة م

4

÷

:

# الساعر العربي الشاعر العربي مسرو وواة شعره

# د. زكي ذاكر العاني الجامعة المسلنصرية ـ كلية الأداب

يسعى الشاعر في عصرنا الى نشر شعره واذاعته بين الناس ويسلك سبلاً مختلفة من اجل أن يطلع القراء على شعره، ويبذل جهودا وينفق اموالاً كي لا يبقى شعره في الحيز الذي هو فيه.

وانه اذا ما شعر بشيء من التفوق والبراعة فسيجد نفسه محتاجاً الى من يذيع شعره بين الناس ليرى وقع فنه في النفوس وصدى ابداعه وغالبا ما نجد أن الشاعر بعد أن يفرغ من كتابة قسصيدة أو قسصائد يتطلع الى أن يضع هذه القسصيدة أو تلك القصائد في متناول الاخرين، لقد جبل الانسان على حب الثناء، ولقد سعى الشعراء في سبيل الثناء على شعرهم كل مسعى وذهبوا يطلبون الشهرة كل مذهب وكان كل واحد منهم يتمنى أن يشار اليه بالبنان وليس أبهج لنفسه من سماع كلمات الثناء والاطراء. أما المال الذي يحصل عليه جراء ما ينظم وينشسر من الشعر، فليس همه الوحيد وغايته الاخيرة...

والشاعر هو هو في كل زمان ومكان يتطلع الى سيرورة شعره. وفي تاريخ الادب العربي نجد الشاعر العربي القديم يعتمد في المقام الاول من اجل نشر شعره على رواة شعره من أهل بيته او من قبيلته فأبناؤه هم أولى الناس بحفظ شعره واذاعته بين الناس، وافراد قبيلته هم الوسط الذي يحيى فيه شعره، وهم

جمهوره الذي يقف من ورائه يشحذ همته ويطالبه بالزيد من الابداع والتفوق في نظم الشعر.

قال ابن قتيبة: ((كان الغلام اذا بلغ فقال من الشعر،هني، به قومه واستبشرت به عشيرته، ورشح وه للمنافحة عنهم)) ويؤكد عبد الكريم النهشلي قول ابن فتيبة مضيفا اليه قوله ((كان الشاعر في الجاهلية اذا نبغ في قبيلته، ركبت العرب اليها فهنأتها، وكانت العرب لاتهني، الا بسفرس منتج أو مولد ولد أو شاعر نبغ)) ويبين لنا ابن رشيق القير واني شيئا من مظاهر الاحتفال التي تستقبل بها القبيلة نبوغ شاعر فيها، فيقول إنه اذا ما نبغ شاعر في القبيلة ((صنعت الاطعمة واجتمع النساء يلعبن بسالزاهر كما يصنعون في الاعراس، ويتباشر الرجال والولدان))".

فحياة قومه الحافلة بالمآثر والبطولات من اقوى الحوافز لقول الشعر. أما اذا انقلبت الحال فعاشت القبيلة في انكسار وهوان وضعف شأن جفت قريحته ونضب معينه من الشعر قال احدهم: "

فلوأن قومي انطقتني رماحهم

نطقت ولكـــن الرمــــاح أجِرات

१००० | विद्याप्त । जन्म

وكان بنو تغلب يشدون ازر شاعرهم ويورون زنده بحفظ شعره وترديد مطولته خاصة في المجالس والمنتديات حيتى أن تعلقهم به غدا سبة لهم في نظر شاعر من قبيلة بكر، فقال في ذكر:

الهي بني تغلب عن كل مكرمة

قصیدهٔ قالها عمر و بــــــــــن کلثوه یر وونها أبدا مــذ کان أولهُمَ

ياللرجال لشعر غير مسكوه وعلى الرغم من تسخير الشاعر العربي شعره لقضايا قبيلته وعلى الرغم من تسخير الشاعر العربي شعره لقضايا قبيلته والترامه بتسبجيل ماثرها وتصوير وقسانعها والتعبير عن مواقفها، فان عددا من الشعراء تخطوا هذه الدائرة ولم يتقيدوا تقيدا تاما بما تفرضه عليهم التقاليد من قبصر شعرهم على مدح سادة القبيلة ورثاء فرسانها وهجاء خصومها. فاتجهوا بشعرهم نحو المالك. فمدحوا الملوك والقادة والاشراف من غير بشعرهم على نحو ما نجده عند النابغة الذبياني والاعشي وحسان والشماخ وغيرهم، فالنابغة (كان شيريفا، فغض منه الشعر) "ثم (سقطت منزلته)".

ومدح الشماخ احد اشراف العرب فقالوا: (قدح ذلك في مروءة الشماخ وحط من قدره) أمان

بيد انبا يمكن أن ننظر الى هذه المسألة من زاوية اخرى، فنقول ان هؤلاء الشعراء وغيرهم كانوا يقصدون الى الشهرة والصيت والذكر، فكان كل منهم يريد لشعره ان ينتقل الى انحاء أبعد وان يمعل الى ما لم يصل اليه شعر سبواه، ولم يكن ليقنع بأن يظل حبيسا في بيئته وبين قومه. وليس في وسعنا أن نعدم في اي منهم رغبته في نشر شعره وايجاد جمهور له غير جمهور قبيلته لقد كان الشاعر يحمل قضايا قبيلته في شعره ويتبنى مواقفها، ويذب عنها في المعترك القبلي والسياسي، ولكنه في الوقت نفسه ويذب عنها في المعترك القبلي والسياسي، ولكنه في الوقت نفسه يحمل في شعره همومه الشخصية ويعبر عن تجارب الخاصة ويصور معاناته ومكابداته، فالشعر تعبير ذاتي محض يصدر من النفس كما يصدر العبير من الزهر. وفي الحق أن الشاعر العربي على الرغم من التزاماته تجاه قيضايا قبيلته لم تضمحيل عشخصيته في شعره لتطغي عليها شخصية القبيلة، لان ذلك

يتنافى وطبيعة فنه ونزعته نحو التحرر من أية سلطة أو قوة تحد من فرديته وتكبح جماح نفسه. وحين حاول باحت أن يرسم للشعراء الجاهليين أدوارهم في حياة قبائلهم بوصفهم سفراء لها، توقف عند الاعشى فلم يجد بدا من أن يقول: (يتبين لنا أن الاعشى كان سفيراً لذاته). "

ونحن نقول: إن الاعشى وحسان والنابسغة وكل من على شاكلتهم كان يسعى ايضا من اجل تحقيق رغباته وتلبية نوازعه الشــخصية وتطلعاته الفردية اي أن كلا منهم كان يرغب في أن تحدو الركبان بشعره وتنطلق به حناجر الرواة وقد وجدأن خير ما يوصله الى هذا الهدف ويحقـــق له هذه الغاية أن يقـــيم علاقات جديدة مع من يخصهم بشعره يتجاوز بها حدود قبيلته وقــد كان الملوك والقــادة والاشــراف في انحاء بــلاد العرب من ناحيتهم الشعراء يحذبون الشعراء ويحيطون انفسهم بهم زينة للكهم وتفاخراً بسلطانهم ورغبة في اشاعة ذكرهم، فقيصدهم من قصدهم من شعراء العرب. وأطن أن تفسير توجه كل شاعر الى ملك أو حاكم بالرغبة في الحصول على المال أو أن يكون مرسلا من قبيلته أمر لا يستقيم دوماً فشاعر مثل النابغة كان في غني عن المال عندما مدح ملوك المناذرة والغساسينة، وانما الأوفق أن نقــول في صدده وفي صدد كل من نحا نحود انه ادرك أن مســير شعره في أنحاء العرب قند لا يتحقق كما يؤمل هو اذا بقي في ظل الحياة القبلية وطروفها.

ويمكن أن ننظر الى ان العلاقة بين الشعراء والمدوحين عامة قد وجهت شعر هؤلاء الشعراء وجهة معينة، فقد جعلتهم يعنون عناية خاصة بشعرهم، يعيدون النظر فيه ويراجعونه.

قال الجاحظ: ((ومن تكسب بشعره والتمس به صلات الاشراف والقادة وجوائز الملوك والسادة في قلصائد السماطين وبالطوال التي تنشد يوم الحفل لم يجد بدا من صنيع زهير والحطيأة واشباههما، فاذا قالوا في غير ذلك أخذوا عفو الكلام وتركوا المجهود)) فالعلاقة بين الشاعر وممدوحه إذا تتطلب من الشاعر أن يجود شعره ويحسنه ويطيله ليرضي به المدوح ولينافس به الشعراء في محافل الملوك ويحظى بالتفوق والتبريز على منافسيه. ويمكن القول ان القصيدة التي تستجاد في اندية على منافسيه. ويمكن القول ان القصيدة التي تستجاد في اندية

الملوك ذات البناء المتقن المحكم هي التي يتناقبها الرواة. والملوك من ناحبيتهم يسرهم أن ينتشر الشيعر الذي فيه ثناء على سياستهم وتبيان مآثر أجدادهم وآبائهم. وقد رُوي أن النعمان ابن المنذر كان يدون القصائد التي قالها الشعراء في مدحه هو وآل بيته خشية أن تضيع أوتنسى ".

وثمة ما يشير الى أن أولاد هرم بن سنان كانوا يحفظون الأشعار التي مدح فيها زهير بن ابي سلمى أباهم. وكان الشعراء يفتخرون بأن الرواة يقبلون على شعرهم ويروونه. وقد حسد الاخطل جريراً لسيرورة شعره، قال: ((أنا والله أشعر من جرير غير انه رزق من سيرورة الشعر ما لم ارزقه. وقد قلت بيتاً لا احسب أن أحداً قال أهجى منه وهو:

قوم اذا استنبح الاضياف كلبهم

قالوا لأمهم .....

وقال هو:"

والتغلبي اذا تنحنح للنقرى

وتمثر المشرورة شعره، قال مفتخراً بذلك: "") وقد كان جرير قوي الشعور بسيرورة شعره، قال مفتخراً بذلك: ""

خروج بأفواه الرواة كأنسها

قـــــرى هندواني اذا هر صمما الهد كانت الرواية للشعر حينذاك بمثابة الصحافة في عصرنا هذا. فالراوي يشبه محرر الجريدة الذي ينشر القـصيدة التي يستجيدها ويراها حـرية بـأن تقـرا انه يختار الشـعر الجيد ويقدمه على ما هو أدنى منه كي تفلح جريدته في اداء رسالتها وتحقيق اهدافها. والراوي أيضا يختار مما يسمع ما يستجيده ولا يحفل بما هو دونه وقد لاحظ ابن رشيق أثر الرواة في شـيعوع شعر الاعشى، فقال: ((كان الاعشى أسير الناس شعراً)) (٥٠). وافتخر عنترة بن عكرمة الطائي على أحد منافسيه من الشعراء بـأن شعره أسير من شعر ذلك الشاعر فقال: ((ألم الشاعر فقال))(١٠)

وقال السيب بن علس مفتخراً بسير ورة شعره: ("' فلأهدين مع الرياح قصيدة

منيين مغلغلة اليوني القعقاع ترد المياة فلا تـرال غريبة

في القوم بين تمثل و سيسماع وافتخر حميد بن ثور الهلالي بأن الرواة والسامرين يقبلون على شعره لما يجدون فيه من متعة وحلاوة قال: (")

لاعترضن بالسهل ثم لأحدون

قصائد في\_\_\_\_ها للمعاذير زاج\_\_\_\_\_ قصائد تستحلي الرواة نشيدها

وقال زهير بن ابي سلمى: ``` فأبلخ إن عرضت لهم رسولا

بن الشعر ليس له مـرد بان الشعر ليس له مـرد

اذا ورد المياة بـــــه التـــــه التــــه التــــه وقال في موضع آخر مفتخراً بسيرورة شعره:""

اولى لهم ثم أولى أن تصيبهم

بكــــــل قافيـــــــة شنعاء تشـــــــتهز وقال بشر بن حجام العبسي: (١٦٠)

واني لقوال لكل غريبة

> ر العادة العام -مربر العادة العام -مربر

تدليلا له واعجابً بــه كما تمســح ايدي الناس الجواد الاغر الشهر:'''

اذا مت عن ذكر القوافي فلن ترى

لها تاليـــــا مثلي اطـــــب واشـــــعرا واكثر بيتا ماردا طــربت له

وبسبب سرعة انتشار القصيدة وعظم تاثيرها على سامعيها كانت العرب تتحامى الشاعر وتحرص على تجنبه وعلى الايزعجوه أو يغضبوه بل انهم كانوا يبذلون جهودهم من أجل ارضائه فقد روي أن محرز بن المعكبر العنبري الشاعر اتى مخارق بن شهاب سيد بني مازن طالبا منه أن يسعى في رد إبل له من بني يربوع الذين أغاروا عليه وانتهبوها، فلما رجع محرز محزونا بكى فحارق حتى بل لحيته، فقالت له ابنته: ما يبكيك؟ فقال: وكيف لا ابكي وقد استغاثني شاعر من شعراء العرب فلم اغثه!، والله لئن هجاني، ليفضحني قوله.

ورغب الزبرقان بن بدر في مديح الحطيأة فبعثه الى امراته، وكتب اليها ان اكرميه بيد انها لم تلتزم بوصية زوجها، هاغتم بغيض بن عامر، وكان ينافس الزبرقان الشرف، ما فيه الحطيأة من الجفوة، فدعاه هو واخواه علقمة وهوذة الى ما عندهم فبنوا عليه قبية ونحروا له واكرموه كل الاكرام، فلما قدم الزبرقيان وعلم بقصة الحطيأة، نادى في قومه، وركب فرسه واخذ رمحه، وسار حتى وقف على بغيض وقومه وطلب منهم رد الشاعر وكاد أن يقع بين الحيين حرب (٢٠٠٠). كل ذلك رغبة في مدح الشاعر وفرقا من هجانه وسار من قصيدة الشماخ بين ضرار في عرابة

الاوسي البيتان:

رأيت غرابة الأوسي يسمو

تلقاه المسائر المشلا سائر المشائر المسائر الم

أرقت وما هذا السهاد المؤرق

وما بـــــي من سطّم وما بـــــي مغشق ورأى المحلق اجتماع الناس، فوق ف يســتمع وهو لا يعرف الى اير يرمي الاعشى في قصيدته الى أن بلغ قوله:

نَفَى الدم عن آل المحلق جفّنة

كجابية الشيخ العراف \_\_\_\_\_ي تفهق ترى القوم فيها شارعين وبينهم

مع القـــــوم ولدان من النســـــل دردق لعمري لقد لاحت عيون كثيرة

وبـــــــــــات على النار الندى والمحلق رضيعي لبان نـدي أم تحالفا

باســـــخم داج عوض لا تتقرئق فلم يتم القــصيدة الا والناس ينسـلون الى الحلق مهنئين، ثم تسابقوا يخطبون بناته فلم تمس واحدة منهن الا وهي في عصمة رجل.(^^)

وكان بنو العجلان يفتخرون بهذا اللقب لقصة كانت لصاحبه في

४००- विशि वय्या वावया ھو:

أقر حشا امرىء القيس بن خجر

بــــنو تيم مصابـــيخ الظلام.

وكان الشعراء سعيا في نشر شعرهم يقصدون أسوافا يجتمع فيها الناس من قبائل متعددة فيتنافسون ويتبارون، وينشد كل منهم ما عنده من جديد الشعر، ويلقي على مسامع جمهوره أحمل ما نظم. وأشهر هذه المنتديات الادبية عكاظ، وتقع في نجد قـرب عرفات. وكان يتوافد اليها العرب من منتصف ذي القـعدة ولا يبر حــونها حــتى يروا هلال ذي الحجة. "" ومن منتدياتهم الاخرى دومة الجندل وهو سهوق يقهع شمالي نجد يتوافد اليه الناس أول شـــهر ربــيع الاول الى النصف منه، ثم يرتحلون الى المُشقر بهجر، فتقوم سوقها أول يوم حمادي الاخر الي اخر الشهر. ومن اسواقهم سوق صنحار بعمان ويتوافدون اليه أول يوم رجب. وتقع صحار في بلاد بني تميم باليمامة وهي مدينة كثيرة الخيرات، ثم يرتحلون الى دُبا بعمان فتقوم لهم سوق اخرى أول يوم من رجب 🖰 ، وقد كان الشعراء يتوافدون الى هذه الاسبواق التي لم تقــتصر على مهمتها التجارية وانما اتسـعت انشــطتها وتنوعت فكانت منتديات ادبيية يختلف اليها شيعراء العرب متطلعين الى لقاء اقرانهم من الشعراء ومحاورتهم واسماع محبي الشعر ومتذوفيه ما جادت به قرائحهم. وقد روي أن النابغة الذبياني استمع الى حسان بن ثابت في سوق عكاط وهو ينشد قصيدته التي يقول فيها.

لنا الجفنات الغر يلمعن بالضحى

واسب يافنا يق طرن من نجدة دما في المارات من نجدة دما ولما اراد عمرو بن كلثوم أن ينشر شعره في أنحاء العرب قصد عكاظ وألقى فيها مطولته:

الاهبي بصحنك فاصبحينا

ولا تبق ولا تبق في خمور الأندرينا وفي سوق عكاظ أنشد النابغة الذبياني قصيدته التي مدح فيها بني اسد، وفيها يقول:

اذا حاولت في أسـد فجوراً فاني لســـــت منك ولســـــت مني <sup>(^^</sup> تعجيل قرى الضيف، فلما هجاهم النجاشي بـه وسـارت قـصيدته فيهم، غدا اللقب سبة لهم. ومن هذه القصيدة قوله:

اذا الله عادى أهل لؤم ودفة

تعادی بنے عجلان رهط ابن مقبل قبیلة لا یغدرون بذمے ،

ولا يظلمون الناس حب ـــــــة خردل ولا يردون الماء الاعشـية

وتأكل من كعب بـــــن عوف ونهشـــــــل وما سَمَيَ العَجلان الا لقولهم

خذ القعب واحسلب ايها العبسة واعجل" وكان بنو نمير جمرة من جمرات العرب، اذا سنل أحسدهم ممن أنت؟ فخم لفظه ومد صوته وقسال: من بسني نمير الى أن هجاهم جرير بقصيدته التي رد فيها على الراعي النميري وفيها يقول:

فغض الطرف إنيك من تمير

فلا كعبيا بيسافت ولا كلابيا ولا منهم كان بنو أنف الناقية يخجلون من هذا الاسم حيتى أن الرجل منهم كان اذا سيئل ممن يخجلون من هذا الاسم حيتى أن الرجل منهم كان اذا سيئل ممن هو قال: من بيني القريع، فيتجاوز جعفرا أنف الناقة بن قريع ابن عوف بن مالك، ويلغي ذكره فراراً من هذا اللقب، وانما سمي جعفر أنف الناقة لأن، أباه قسم ناقة جزوراً ونسيه فبعثته أمه ولم يبق الا رأس الناقة فقال له ابوه: شأنك بهذا، فأدخل أصابعه في أنف الناقة وأقبل يجره فسمي بذلك، ولما سارت فيهم قصيدة العطيأة التي يقول فيها:

قوم هم الانف والاذناب غيرهم

ومن يساوي بانض الناقسة الذنبساد صاروا (يتطاولون بهذا النسب، ويمدون به أصواتهم في جهارة). ""

وقيل لبني تميم مصابيح الظلام بسبب مسير بيت امرىء القيس في مدح أحدهم، وقد أحسن اليه. وبيت أمرىء القيس

४००- विशेषित नगर्गा वाविशी

٤٠/

وقد يتخاصم شاعران، فيتوعد أحدهما الاخر بأنه سيهجوه بقصيدة، ينشدها في عكاظ، تسير بها الركبان على نحو ما صنع أمية بن خلف الجمعى اذ هجا حسان بن ثابت في قوله:

الا من مبلغ حسان عني

لدى القيسينان فسيد لل في الحفاظ فأجابه حسان:

أتاني من أمسية قول زور

وما هو بـــــالغیب بـــدي معاط سـأنشر إن بقيت له كلاما

يُسَيْرُ في الجامـــع مـــنعكــاظ في الجامــع مـــنعكــاظ وتوعد زرعة بن عمرو بن خويلد النابغة الذبياني بانه سيهجوه بقـصيدة سائرة يذيعها في عكاظ فأجابه النابغة

نبئت زرعة والسفاهة كأسمها

بقصيدة قال فيها:

رجل يشـــــــق على العدو ضراريُّ ارايت يوم عكاظ حيـن لقيتني

تحت العجاج فما شقق ــــت غبـــاري (``` واذا جرت قصيدة هجاء على السنة الرواة وعدل ناظمها عن موقفه بعد ذلك من المهجو، لم يكن ثمة ما يمنع انتشارها ويحول دون مسيرها في بلاد العرب. قال كعب بن جُعيْل: ('')

ندمت على شتم العشيرة بعدما

كما لا يرد النزق الضرع حـــــالبه كان الشاعر ينشد شعره في الجالس التي يقيمها علية القوم وأسرافهم ويصغي الى انشاده محبو الشعر ومتذوقوه من قبيلته. وهؤلاء هم جمهوره في الطور الاول أو المرحلة الاولى أي من قبل ان يغدو شاعراً مشهوراً بين قبائل العرب يقول فينتشر شعره

وترويه الرواة. وقد مر بانا ان جمهور الشاعر يتمثل ايضا في المصغين الى انشاده في اسواق العرب، والشاعر في هذه المرحلة يكون قد تخطى حدود قبيلته وشب عن طوق مجلس القبيلة الشعري لينتقل بشعره الى مدى أوسع وجمهور أرحب أما جمهور الشاعر فيما بعد هذه المرحلة أي عندما يغدو الشاعر معبراً عن القبيلة برمتها متبنيا لمواقفها مدافعاً عن قنضاياها، فيتمثل فيمن يحضر المجالس الشعرية التي يقيمها الملوك. ولا يصل الى هذا الجمهور الا من بلغ مبلغاً كبيراً في الفن الشعري وحاز قصب السبق في المنافرات والمنازعات الشعرية في مجالس الشعر عند القبائل وفي أسواق العرب الشعرية. وقد ذكر الرواة والاحباريون أن المسيب بان علس حاضر مجلس باني قايس بان شعليات فاستشهدوه فانشدهم قصيدة من شعره، فلما بلغ قوله:

وقد اتناسي الهم عند احتضاره

بـــــــناج عليه الصيعرية منكنام في الميعرية منكنام في الله طرفة بـن العبـد: اسـتنوق الجمل، يريد أن الشاعر وصف الانثى بما يوصف بـه الفحــل اذ الصيعرية سمة الجمال لا النوق. (\*\*)

والصنعر ميل في العنق. وحسين استمع قسيس بسن معد يكرب الى قول الاعشى فيه:

ونبئت فيساولهم آته

وق مسدد زعموا سسدد أهل اليمن انكر عليه قوله، فجعل الاعشى بيته:

ونبئت قيسا ولم آتسه

على نأيه ســـــــــــاد أهل اليمَن ""
وعندما سمع رسـول الله صلى الله عليه وسـلم كعب بــن مالك
يقول:

مجالدنا عن جدمنا كل فحمة

مدربية فيها القيوانس تلمغ فيها المياد عن جدمنا وقل: عن ديننا. ""

واستمعت سكينة بنت الحسين عليه السلام الى قول جرير:

طرفتك صائدة القلوب وليس ذا

المحود الأول مسر

فقالت له: الا قلت: فادخلي بسلام.

وفي سوق الكناسة انشد ذو الرمة قصيدته الحائية وهو على راحلته فلما بلغ قوله:

اذا غير النأى المحبين لم يكد

رســـــيس الهوى من حــــــب ميّة يبرح قال له ابن شَبْرُمة: ياذا الرمة اراه قد برح، ففكر ثم قال: اذا غير النأى المحبين لم اجد

رسسيس الهوى من حسب مية يبرح "كويشيع شعر الشاعر في قبيلته اولا، ويسعى الى حفظه واذاعته من قبيلته اهل بيته خاصة اذ كان الاب الشاعر يحرص الشد الحرص على ان يحفظ ابناؤه شعره فمن تمام الوفاء له والبر به ان ينهض عقبه بمهمة رواية شعره، فقد روي ان الراعي النميري قال: (من لم يرو من ابنائي القصيدة الميمية، فقد عقنى "أ. وكان زهير يحفظ شعر زوج امه اوس بن حجر وكان كعب يحفظ شعر ابيه زهير ""، وكان الاعشى يحفظ شعر خاله كعب يحفظ شعر ابيه زهير ""، وكان الاعشى يحفظ شعر خاله كنزا لا يفنى و حللا لا تبلى هو شعره ""، فعندما اخذ بشامة بن الغدير يقسم ماله بين اولاده واهل بيته حين حضره الموت اتاه زهير فقال له: ياخالاه، لو قسمت لي من مالك فقال: والله يا ابن اخي لقد قسمت لك افضل من ذلك واجزل. وقال: ما هو؟ قال: اخي لقد قسمت لك افضل من ذلك واجزل. وقال: ما هو؟ قال: شعري ورثتنيه "."

كان ابراهيم بن متمم بن نويرة يحفظ شعر ابيه متمم، فعندما دخل على عبد الملك بن مروان، قال له: انشدني بعض مراثي ابيك، فانشده:

نعم الفوارس يوم نشبة غادروا

£ Y /

تحت التراب <u>ة</u> تيلك اب ن الازور حتى انتهى الى قوله:

ادعوثنة بالله شم فتلته

لـــو هو دعــاك بمثلهــا لم يغــدر "فا واستدعى معاوية بن ابي سفيان سعية بن غريض، ثم قال له: انشدني شعر ابيك اى شعر السمؤل الذي يرثي بـه نفسـه، فانشده:

ياليت شعري حين أندب هالكأ

ماذا تؤبيني بيسه انواحيين أوكان ابن داود بن متمم بن نويرة حافظا لشعر جده متمم، وكان ابن داود بن متمم بن نويرة حافظا لشعر جده متمم، وعندما قدم الى البصرة قصده ابو عبيدة وابو نوح الغطاردي، فاستنشداه شعر جده، فانشدهما اياه أصلى ودخل ابن ابي محجن الثقفي على معاوية، فاستنشدم بعض شعر ابيه، فانشده: لا تسألي الناس ما مالي وكثرته

وسائلي القوم ماحررمي وما خلقي "فك وكانت الفارعة بنت ابي الصلت حافظة لشعر اخيها امية، وقد انشدت النبي (ص) بعد فتح الطائف من شعره "فق وقد اخذ العلماء بعض شعر تميم بن أبي بن مقبل عن ابنته ام شريك، ولم يكتفوا بذلك بل رووا عنها شرحها لكلمات في شعره "فق وكان النبي (ص) حين اراد ان يسمع بعض شعر امية بن ابي الصلت الثقفي استنشد رجلا من ثقيف يدعى الشريد بن سويد فانشده الثقفي استنشد رجلا من ثقيف يدعى الشريد بن سويد فانشده مئة بيت "فق والجدير بالذكر ان اسلم راوية لشعر الشاعر هي التي صدرت عن رواة فبيلته، فقد انشد بلال بن ابي بردة من شعر حاتم الطائي قوله:

لحا اللهُ صعلوكا منهاه وهمُّهُ

يب ت قلبه من قصلة الهسم منهما فاعترض عليه ذو الرمية، ورأى ان الصواب (يسرى الخمص تعذيبا)، فرد عليه بلال بانه اخذ هذه الرواية من رواة طائيين، قال:

(هکذا انشدنیها رواة طییء)<sup>(۱۵)</sup>.

كان جمهور الشاعر إذا في المقام الاول يتمثل في هبيلته: فهم الذين يروون شعره في المجالس والمنتديات. والرواة في القبيلة اصناف: صنف يروي الشعر سعيا في تنمية مواهبه الشعرية وتطوير فدراته الفنية واستكمال ثقافته الادبية واللغوية كي يقوى عوده ويشتد ساعده في القريض: قال القاضي الجرجاني: (الشعر علم من علوم العرب، يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء، ثم تكون الذربة مادة له وقوة لكل واحد من اسبابه، فمن اجتمعت

४००- पीती। चुच्या चावया

له هذه الخصال، فهو الحسن المرز وبقدر نصيبه تكون مرتبته من الاحسان، ولست افصل في هذه القصة بين القديم والمحدث والجاهلي والمخضرم، والاعرابــي والمولد، الا انني أرى حـــاجة المحدث الى الرواية أحسن)) ( ( فصال ابسن رشيق القير واني: ((وجدنا الشاعر من المطبوعين المتقدمين يفضل اصحابسه برواية الشعر ومعرفة الأخبار والتلمذة لمن فوقه من الشعراء. فيقسولون؛ فلان شساعر راوية. يريدون أنه إذا كان راوية عرف المقــاصد وســهل عليه مأخذ الكلام. ولم يضق بـــه المذهب)) ``` ومن أجل بسلوغ هذه الغاية وتحقسيق هذا المطلب يلزم الشساعر الناشيء شاعراً من شعراء القبيلة بحفظ شعره ويتعرف نهجه في بناء القصيدة واسلوبه وصوره الشعرية مقتفيا أثره ناحيا منحاه إلى أن يستقل بنفسه شاعراً فحلاً له أسلوبه وطريقته في الشعر. وربما برً من يروي له في الشاعرية. وقد امتدح العلماء بالشعر الشاعر الذي ينظم الشعر ويرويه. فقد سُئِل رؤبة بن العجاج عن الفحـل من الشـعراء فقـال: هو الراوية"، وقـال الأصمعى:((لا يصير الشاعر في قريض الشعر فحلاً حتى يروي أشــعار العرب))(``` ودونه في الشــاعرية من لا رواية له. فــالوا: ((شـــاعر مغلق وهو الذي لا رواية له))"، ويمكن أن يلاحـــظ المتتبع وشائج قربى بين الشعراء ورواتهم. فقد كان زهير راوية لروج أمه أوس بن حـجر وخاله بشـامة بـن الغدير. وكان كعب راوية لأبيه زهير. وكان الأعشى راوية لخاله المسيب بن علس. وقد لا يكتفي الراوي بملازمة شاعر بعينه فيروي لغير واحد من الشعراء. فقد روى زهير لطفيل الغنوي فضلاً عن روايته لأوس بن حجر وبشامة بن الغدير. وقد يكون للشاعر الواحد أكثر من راو فمن رواة شـعر زهير ابـنه كعب ومن رواة شـعره الحطيأة كذلك (٣٠). بيد أن ثمة رواة لم يشتهروا بالشعر ولم تربيطهم بمن رووا لهم صلة رحم. وكانوا يصحبون الشعراء في حلهم وترحالهم ويروون شعرهم في المجالس والأندية والمحافل الأدبيية. فللأعشى راوية يدعى عبيداً ". ولجرير راوية يسمى الحسين. وكان يكتب شُعره (```. ولكثيّر راوية هو السائب بن ذكوان. وللكميت راوية هو محمد بن سهل. ولم يرو لعبيد شعر ((ولم تسمع له كلمة تامة. كما لم يسمع للحسين راوية جرير ومحمد بن سهل راوية الكميت

والسائب راوية كثير)) 🐃

وكان للفرزدق راوية يدعى عبيداً وهو احد بني ربيعة بس حنظلة. وكان لا يروي من شعر الفرزدق إلا ما كان هجاءً أو نقض أُ لقنصائد جرير وغيره من الشعراء. وكان أحد رواته من بني ربيعة بن مالك وهو يروي عامة شعره (```.

ومن الرواة من يروي الاشعار طلباً للمتعة واللذة الفنية وكانوا ينشدون الشعر إذا جمعهم اصحابهم السمر أو المناسبة التي تدعو إلى انشاد الشعر. وكان من العرب من يروون الشعر استجابة لمتطلبات الحياة القبلية من تحدث بالفتوة والغلب وتفاخر بسيادة العرب وكانوا لا يفترون عن التمدح بفضائلهم ومكارمهم فيروون الشعر الذي فيه ذكر لأجدادهم وسيرهم وغض من شأن خصومهم وأظهار لمثالب أعدائهم. ويبدو أن قسأ من الرواة لم يكن يكتفي برواية الشعر وحمله وإنما يتجاوز ذلك الى تغيير المروي بغية إصلاحه وإزالة ما يجد فيه من عيب. فقر وجد بعض رواة شعر إمرىء القيس في قوله:

## فسلو أنها نفس تموت سوية

ولكنها نفس تساق ولله انفس انفس عيروا ((تموت عيروا ((تموت سوية)) فغيروا ((تموت جميعة)) في مقابلة ((تساقط أنفسا)). وقال امرؤ القيس ينوح على أبيه:

رب رام مسن بني شسطل

مخصرج زنديسه مسمن سترم فلما أنشده الأصمعي قال: أما علم أن الصائد أشد ختلا من العلم يظهر شيئاً منه. ثم قال: فكفيّه إن كان لا بد أصلح. قال المازني فالأصمعي أصلحه: كفيّه (\*\*). ووجد بعض رواة ذي الرّمة أن ذا الرّمة أخطأ حين قال:

## قلائص ما تنفك إلا مناخة

على الخسسف أو نرمي بسها بسلداً قسفراً فرواه من قصد إلى تحسين الشعر: إلا مناخة. قالوا: إنما قول ذي الرَّمة على هذا (\*\*\*). وقد روي عن اسحاق الموصلي انه كان ينشده ؟ آلاً. ويقول: نحتال لصوابه. ويروي شبيخ من هذيل أنه جاء الي رواة جرير فوجدهم ((يقومون ما انحرف من شعره وما فبه

४००० | विशासकार वाविष्मा

النسناد))(\*\*\*). ويبدو ان بعض الشعراء كان يرضى عن صبع الرواة هذا وكأنه قد أعطاهم الحق في التصرف بشعره واجاز لهم الخيير ما يرون ضرورة تغييره. فقد قال ابن مقبل: ((إني الأرسل البيوت عوجاً فتأتي بها الرواة قد أقامتها)) ٧٤. لكن ثمة شعراء النوا يقلقون على شعرهم وقد أحكموا صباغته من تصرف الرواة في الفاظه ورأوا في عمل الرواة هذا بعنا على فنهم فقيد لقل عن الحطيأة أنه استاء من تجاوز الرواة لهمتهم. فعبر عن أشاؤمه وخوفه على شعره مما ينتظره من سدوء على ايدي الرواة بقوله:

ويل للشعر من راوية السوء) (؞٬٬

روى الاصمعي انه قرأ على خلف الاحمر شعر جرير، فلما بلغ أماه.

أيالك يوما خيرة قبل شره

تغيب واشيسيه واقيسمر عاذله قال له خلف: ويله، وما ينفعه خير يؤول الى شر: فقال الاصمعي له: هكذا قرأته على ابي عمرو، فقال: صدقت وكذا قال جرير، وكان قليل التنقيح مشرد الالفاظ. وما كان ابو عمرو ليقرئك لاكما سمع، فقال الاصمعي: فكيف يجب ان يقول؟ قال: الاجود له لو قال: فيالك يوما خيره دون شره، فاروه هكذا. فقد كانت الرواة قديما تصلح من اشعار القدماء، فقال الاصمعي والله لا الويه بعد الا هكذا في الكان المفضل الضبي مثل خلف الاحمر لم بجد باسا احيانا في اصلاح بعض ما تضمنته الاشعار التي رواها من اخطاء وعيوب، فحين روى لعدى بن زيد قوله:

فناجاها وقد جمعت فيوجا

على اب<u>واب حصن مُصلِّتينا</u> فقدمت الاديم لراهشينه

والفي قـــولها كذبــا ومينا

وجد في قوله (مينا) سنادا، فاراد ان يبرىء البيت من هذا العيب ويخلصه من هذا الخلل، فعمد الى تغيير فيه، اذ جعل (كذبــــا مبينا) بدل (كذبا ومينا) وانشد ابو عمرو بن العلاء للفرزدق قول ذي الرمة:

اقامت به حتى ذوى العود في الثرى

وسسسساق الثريا في ملاءته الفجر فقسال الفرزدق: ان العود لا يذوي او يجف الثرى وانما الشعر: حتى ذوى العود والثرى (\*\*) وقد احس بعض الشعراء بخطر عمل الرواة ذلك فحرص على كتابة شعره ليمنع الرواة والنقاد من اجراء التغيير فيه، فقد قال ذو الرمة لراويته موسى بن عمر: اكتب شعري فالكتاب اعجب الي من الحفظ، لان الاعرابي ينسى الكلمة، قد تعب في طلبها ليلة، فيضع في موضعها كلمة في وزنها، ثم ينشدها الناس، والكتاب لا ينسى ولا يبدل كلاما بكلام (\*\*) وقد بين لنا المرزوقي ان ابا تمام كان يتصرف في رواية بعض ابيات الحماسة قاصدا الى تحسينها وتخليصها من العيوب. قال في صنيع ابي تمام هذا: (انك تراه ينتهي الى البيت الجيد، فيه لفظة تشيئه، فيجبر نقيصته من عنده ويبدل الكلمة باختها في نقده، وهذا يبين لن رجع الى دواوينهم فقابل ما في اختياره بها) (\*\*).

وقال في موضع اخر (اني قد نظرت فوجدت ابا تمام قد غير كثيرا من الفاظ البيوت التي اشتمل عليها هذا الكتاب، ولعله لو انشر الله الشعراء الذين قالوها لتبعوه وسلموا له) (أأ). وذكر لنا المرزوقي ان استاذه ابن العميد قد نبهه على تغيير ابي تمام لرواية بعض ابيات الحماسة، ونقل الينا قول ابن العميد: (اني لاتعجب من ابي تمام مع تكلفه رم جوانب ما يختاره من الابيات وغسله من دون بشع الالفاظ كيف ترك تأمل قوله:

فليأت نسوتنا وهذه لفظة شنيعة). وكان ابو تمام روى: من كان مسروراً بمقتل مالك

فليأت نســــوجه نهار يجد النساءَ حواسـراً يتذبنه

ينطمن اوجههن بالاسح فراى ابن العميد ان ابا تمام اثبت (فليأت نسوتنا) وكان الاوفق له والاجدر به ان يستبدل بها (فليأت ساحتنا) ليخلص البيت من شناعة العبارة: فليأت نسوتنا ألم وجد كل من ابن العميد والمرزوقي ابنا تمام موفقنا في اجراء التغييرات المناسبة على ما روى من اشعار الحماسة، وقسد استحسنا منه ذلك النهج واعجبابه. وغنى عن البيان ان ابا تمام كان في هذا الصنيع متابعا

الهواو الأول -«۲۰۰۰ الهواو

للاصمعي ولخلف وللفرردق من قبل في اقامتهم الشعر الذي يروونه على الوجه الاصوب اذا ما وجدوا فيه عيبا او خللا في الصياغة او العبارة.

مما تقدم يتبين لنا ان لجوء الرواة الى تغيير الكثير من الفاظ الشحيعر هادفين الى اصلاح الخلل الحاصل فيه قحيد فوت على الباحثين في تاريخ الشعر الجاهلي وتطوره اعطاء صورة واضحة عن الشعر في مرحلة قديمة من مراحل عمره كان فيها يحتوي على قدر غير قطيل من العيوب والاخطاء والنواقيص في الوزن والقافية والصياغة. وما ان حيل القرن الثاني الهجري حيتى وجدنا طبقة او جمهرة من رواة الاشعار، اتخذت رواية الشعر حرفة عرفت بها وتميزت من سائر الناس وقد وجد هؤلاء الرواة

امامهم شــعرا اقـرب ما يكون الى الكمال في الوزن والصياغة. فرغبوا في روايته مبرأ من العيوب خاليا من النقد في فعمدوا الى الخلل المتبقي الذي لم تمتد اليه يد الاصلاح والتعديل من قبل. فاقاموه على الوجه الذي يستحسنون، ولو انهم حافظوا عليه كما وصل اليهم ورووه على ما بـاغهم، ولم يغيروا فيه شـينا علافادونا علما واحسنوا صنعا.

وبعد فاني في هذا البحث القصير ارجو ان اكون قد وفقت في تقديم صورة لجهود الشعراء القدماء في خشر شعرهم واذاعة قصائدهم بين الناس واسهامات راوة الاشعار في حمل الاشعار وحفظها من الضياع والنسيان وتقديمها الى الاجبال صحيحة صالحة مقاربة للهيأة التي كانت عليها حسين افرزتها قسرائح مبدعيها وانطلقت بها حناجرهم.

# حوامش البحث ومصاحره

- ١) السائل والأجوبة لابن قتيبة ٨. مصر ١٣٤٩هـ.
- ٢) المتع في علم الشعر وعمله للنهشلي ١٥، تونس ١٩٧٧ تح منجي الكعبي.
- ٣) العمدة لابن رشيق القيروائي ١٥/١ بيروت ١٩٧٢. تح محمد محيي الدين
  - ٤) ديوان عمرو بن معديكرب، ٤ بغداد ١٩٧٥ تح. هاشم الطعان.
  - ٥) الاغاني لابي فرج الاصفهائي ٥٤/١١ القاهرة ١٩٦٢ ـ ١٩٧٤ نشر دار الكتب.
  - ٦) الشعر والشفراء لابن قتيبة ١٦٤/١. انقاهرة ١٩٦٦ تح أحمد محمد شاكر.
    - ۷) العمدة ۱/۸۰.
    - ۸) العمدة ۱/۸۱.
- ٩) الشعراء السفراء في عصر ما قبل الاسلام لاحمد اسماعيل النعيمي مجلة
   المورد الصادرة عن وزارة الثقافة والاعلام ببغداد العدد الاول لسنة ١٩٩٠.
- البيان والتبريين للجاحيظ ١٣/٢ القناهرة ١٩٨٥ تح. عبيد السيلام محمد هارون
- ١١) مراتب النحـويين لابـي الطيب اللغوي ٧٤ القـاهرة ١٩٥٥ تح. محمد ابـي

- الفضل ابر اهيم.
- ١٢) العمدة ١/١٨.
- ۱۲) العمدة ۱۸۱/۲.
- ۱٤) دیوان جریر بشرح محمد بن حبیب ۱۸۰/۲ القاهر قتح. نعمان محمل امین طه.
  - (١) العمدة ٢/١٨١.
- ١٦) المؤتلف والمختلف للأمدي ٢٢٦، القاهرة ١٩٦١ تح. عبد السنار احمد فراج .
- الفضليات للضبي ٦٣. القاهرة ١٩٨٢. تحقيق وشرح احدد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون.
- (١٨) ديوان حميد بن ثور الهلالي ٨٩ القاهرة، ١٩٦٥ تح. عبد العزيز الميمني.
- ١٩ الاشباه والنظائر للخالديين ٢٢٧/١ القاهرة ١٩٥٨ تح السايد محمن يوسف.
- ۲۰) شعر زهير بن ابي سلمي ٦٢ صنعة الاعلم الشنتمري. بيبروت ١٩٨٠ تح د.
   فخر الدين قباوة

- ٢١) شعر رهير بن ابي سلمي ٩٥.
- ٢٢) حلية المحاضرة ٤٢٠/١، ٤٢٥ لابي علي الحاتمي، بغداد ١٩٧٩ تح د. جعفر
  - الكتاني.
  - ۲۲) دیوان ابن مقبل. دمشق ۱۹۶۲ تح د. عزة حسن.
    - ٢٤) طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١٠٤/١.
  - ٢٥) طبقات فحول الشعراء ١١٥/١ ـ ١١٦ الاغاني ١٨٠/٢ ـ ١٨٣.
    - ٢٦) الأغاني ٢/١٧٩. ١٨٢.
      - ۲۷) العمدة ۱/۱۵.
    - ۲۸) الصدر نفسه ۲۸).
      - ۲۹)نفسه ۱/۵۱.
      - ۲۰) نفسه ۲/۰۰.
      - ۲۱) نفسه ۲۱(۵۱.
      - ۲۲) نفسه ۱/۸۰.
- ٢٢) الازمنة والأمكنة للمرزوقسي ١٦٥/٢، ١٦٢ ((طبع في حسيدر أباد
- الدكن)) سنة ٣٠٣ هـ. معجم البلدان لياقوت الحموي ٢٥٣/٢. وانظر، أسواق
  - العرب التجارية للدكتور حمدان الكبيسي ص ٣٢ وما بعدها. بغداد ١٩٨٩م.
    - ٢٤) الأزمنة والأمكنة ٢/١٦٥، ١٦٢، ١٦٢.
      - ٢٥) الأغاني ٥٤/١١.
      - ۲۱) المصدر نفسه ۵٤/۱۱.
        - ۲۷) نفسه ۸/۲.
    - ۲۸) دیوان حسان بن ثابت ۲۹۷. بیروت. ۱۹۸۰، شرح البرقوقي.
- ٢٩) ديوان النابغة الذبياني ص ٥٤ تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم.
  - القاهرة دار المعارف.
- ٤٠) طبقات فحول الشعراء لابن سالام ٥٧٣/٢. الشعر والشعراء لابـن فتيبـة
  - .088/1
  - ٤١) الموشح للمرزباني ٥٦،٧٦. القاهرة ١٣٤٣هـ.
    - ٤٢) الصدر نفسه والصفحة.
  - ٤٢) الفاضل للمبرد ١٢. القاهرة تحقيق عبد العزيز الميمني.
    - ٤٤) الموشح ٤٩، ٧٩ ((نشرة البجاوي)).
      - 20) الصدر نفسه والصفحة.
    - ٤٦) خرانة الادب للبغدادي ٥٠٢/١. القاهرة ١٢٩٩هـ.
      - ٤٧) العمدة ١/٨٨.
      - ٤٨) الشعر والشعراء ١٧٤/١.
      - ٤٩) الإغاني وطبقات فحول الشعراء ٧١٩/٢.
        - ٥٠) الصدران نفساهما.

- ٥١) الموشح ٢٤٠.
- ٥٢) الأغاني ٢/ ١٢٠. ١٣١.
- ٥٢) طبقات فحول الشعراء ٢٠/١.
  - ٥٤) الشعر والشعراء ١/٢٨٨.
- ٥٥) الاصابة لابن حجر العسقلاني ١٥٦/٨ مصر ١٣٢٣هـ.
- ٥٦) معجم ما استعجم للبكري ١٣١/١. القاهرة ١٩٤٥ تحقيق مصطفى السقا.
- ٥٧) المزهر للسيوطي ٣٠٩/٢. القاهرة. الطبعة الثانية نشر البابي الحلبي.
  - خزانة الادب١/٢٢٧.
  - ٥٨)طبقات فحول الشعراء ٥٦٩/٢.
- ٥٩) الوساطة للجر جاني ١٥. بيروت تحقيق محمد أبو الفضل والبحاوي. دار
  - القلم + كذا في المطبوع.
    - ٦٠) العمدة ١٩٧/١.
  - ٦١) المصدر نفسه والصفحة.
  - ٦٢) المصدر نفسه والصفحة.
  - ٦٢) الصدر نفسه ١١٤/١ ـ ١١٥.
  - ٦٤) طبقات فحول الشعراء ٧١٩/٢. العمدة ١٩٨/١.
    - ٦٥) طبقات فحول الشعراء ١٠٤/١.
      - ٦٦) الشعر والشعراء ٢١٦/١.
  - ٦٧) النقائض لأبي عبيدة ٤٢٠ ابريل ١٩٠٥م تحقيق بيفان.
    - ٦٨) الوساطة ١٦.
    - ٦٩) النقائض ١٠٤٩.
    - ۷۰) الموشح ۸۵، ۵۸، ۱۸۲.
    - ٧١) الموشح ٨٥، ٨٥، ١٨٢.
    - ٧٢) الوشح ٨٥، ٥٥، ٨٦.
      - ٧٣) الأغاني ٢٥٨/٤.
  - ٧٤) مجالس ثعلب. القاهرة. تحقيق عبد السلام محمد هارون.
    - ٧٥) الأغاني ١٩٥/٢.
    - ٧٦) الموشح ١٩٨ ـ ١٩٠ ((نشرة أبو الفضل)).
    - ٧٧) طبقات فحول الشعراء ٧٦/١، ٧٠. الموشح ١٨.
  - ٧٨) حلية المعاضرة للحاتمي ١٣٦/١ بغداد ١٩٧٩ تحقيق جعفر الكتاني.
    - ٧٩) الأغاثي ٢/١٩٥.
- ٨٠) شرح ديوان العماسة للمرزوقي ١٤/١. القاهرة ١٩٦٧ تحقيق احمد أمين
  - وعبد السلام محمد هارون.
  - ٨١) شرح ديوان الحماسة ٨٢/١ ٨٤، ٩٩٦/٢.
  - ۸۲) شرح ديوان الحماسة ۸۳/۱ که، ۹۹٦/۲.